

PROCESSO VERBALE

della 20^ seduta del Consiglio provinciale, tenuta a Bolzano nel Palazzo della Provincia il giorno 20 settembre 1957.-

---

La seduta si apre alle ore 16.20 sotto la Presidenza del Presidente, dott. Silvio Magnago, assistito dal Vicepresidente, avv. Armando Bertorelle e dal Segretario, ing. Hans Plaikner.

E' assente giustificato il consigliere Pietro Arbanasich.

Il Consiglio provinciale è convocato con il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) Disegno di legge provinciale N. 56: "Secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1957";
- 2) Designazione di un consigliere regionale quale vicepresidente della Commissione provinciale per la tutela del paesaggio di cui all'art. 2 della legge provinciale 24/7/1957 N. 8;
- 3) Interrogazioni ed interpellanze.

Viene letto ed approvato il processo verbale della riunione del 17 luglio 1957 ed indi il Consiglio passa alla trattazione del punto 1) all'ordine del giorno: "Disegno di legge provinciale N. 56: Secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1957".

Relatori: L'Assessore Rizzi per la Giunta provinciale; il consigliere Dietl per la Commissione legislativa competente.

Aperta la discussione generale, prende la parola il consigliere Kapfinger, il quale, riferendosi all'art. 142-bis, concernente le spese per i danni causati dalle recenti alluvioni, si rammarica per le critiche che da diverse parti sono state rivolte alla Regione in merito alla mancata sistemazione dei bacini montani, dichiarando che nel presente caso nessun

rimprovero può venir ad essa rivolto, trattandosi nel caso del nubifragio di una imprevedibile catastrofe atmosferica.

Dopo gli interventi dell'Assessore Fioreschy e dei consiglieri Nardin e Molignoni, il Consiglio approva ad unanimità il passaggio alla discussione articolata della legge.

Art. 1: Il Presidente dà lettura di tre emendamenti presentati e cioè:

1) emendamento a firma di Brugger, Pupp e Fioreschy: "stralciare 'in diminuzione' l'art. 136 di Lire 5 milioni e nella parte 'in aumento' diminuire lo stanziamento dell'articolo 142-bis da Lire 42 milioni a 37 milioni";

2) emendamento a firma di Schatz, Brugger e Fioreschy: "modificare la dizione dell'art. 142-bis come segue: Spese, contributi e sussidi per opere di ripristino di pertinenza della Provincia per danni subiti dai Comuni e dai privati cittadini a seguito delle alluvioni e grandinate";

3) emendamento a firma di Nardin e Molignoni: "togliere dalla dizione dell'art. 142-bis le parole "spese e".

Sugli emendamenti presentati si accende una vivace discussione dalla quale emergono punti di vista contrastanti per cui il Consiglio sospende brevemente la seduta, dando così modo ai gruppi consiliari di consultarsi.

Riaperta la seduta, il Presidente comunica che da parte del gruppo della S.V.P. vengono mantenuti gli emendamenti di cui sopra ad eccezione dell'emendamento modificativo della dizione dell'art. 142-bis, il quale viene proposto ora con la seguente nuova dizione: "Spese della Provincia e sussidi ai Comuni in connessione con i danni causati dalle avversità atmosferiche".

Sugli emendamenti prendono la parola il Presidente della Giunta, il consigliere Nardin ed il consigliere Benedikter.

Il Presidente pone quindi in votazione la proposta di

stralcio dell'art. 136 di Lire 5 milioni che viene accolta a maggioranza con 2 astensioni.

A maggioranza con 2 voti contrari viene pure accolta la proposta di diminuire nella parte "in aumento" lo stanziamento dell'art. 142-bis da Lire 42 milioni a Lire 37 milioni.

L'emendamento che prevede la nuova dizione dell'articolo 142-bis viene approvato a maggioranza con 2 voti contrari.

Gli articoli in diminuzione e cioè 68 e 139-bis di rispettivamente 37 milioni e 70 milioni vengono approvati ad unanimità.

Così pure l'art. 122-bis nella parte "aumento".

L'art. 1 nel suo complesso viene approvato a maggioranza con 2 astensioni.

Art. 2: approvato ad unanimità.

Segue la votazione segreta della legge che dà il seguente risultato: votanti n. 19: 15 voti favorevoli e 4 schede bianche.

Il Presidente dichiara quindi approvato il disegno di legge: "Secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1957".

Secondo punto all'ordine del giorno: "Designazione di un consigliere regionale quale vicepresidente della commissione provinciale per la tutela del paesaggio di cui all'art. 2 della legge provinciale 24 luglio 1957, N. 8".

Il consigliere Benedikter, a nome del gruppo della S.V.P., propone a vicepresidente della commissione provinciale per la tutela del paesaggio il consigliere Dr. E. Dorfer.

Dopo una breve dichiarazione di voto del consigliere Mitolo il Consiglio, con votazione a scrutinio segreto, elegge con 16 voti favorevoli su 19 votanti il consigliere Dr. E. Dorfer a vicepresidente della commissione prevista all'art. 2 della legge provinciale 24 luglio 1957, N. 8.

L'interrogazione da svolgere viene differita alla prossima tornata del Consiglio con il consenso dell'interrogante consigliere Nardin.

Alle ore 19.30 il Presidente toglie la seduta.

IL SEGRETARIO:

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "G. P. Nardin". The signature is written in a cursive style with a large initial 'G'.

IL PRESIDENTE:

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "G. Nardin". The signature is written in a cursive style with a large initial 'G'.